

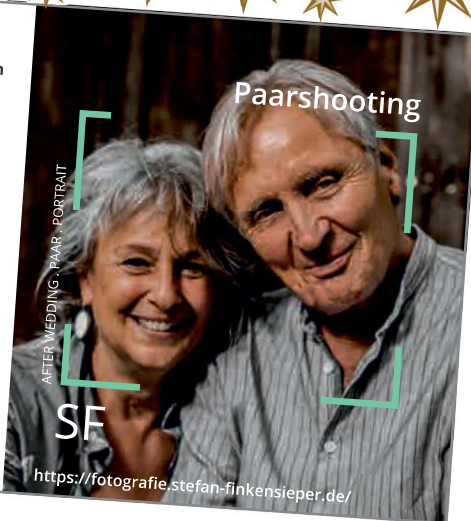
Schenken Sie doch ein aktuelles schönes Familienfoto zu Weihnachten!

Ich berücksichtige Ihre individuellen Wünsche, ob Portrait, Gruppenfoto oder besondere Locations.

Gerne beantworte ich Ihre Fragen.

☎ 01 70 - 2 95 72 38

SF Fotografie  
Stefan Finkensieper  
Oeden 6  
83530 Schnaitsee



*Frohe Weihnachten und ein gesegnetes  
neues Jahr 2023 wünschen wir unseren  
Kunden, Freunden und Bekannten!*

**toTO**  
SCHREINEREI  
THOMAS POSCHNER

WERTE SCHÄTZEN. WERKE SCHAFFEN.

Thomas Poschner, Rupertsam 3, 83530 Schnaitsee - 08074-1225 - info@schreinerei-poschner.de

**Leelas.shop**  
lädt ein zum  
**TAG DER OFFENEN TÜR**  
Geschenkideen Stöbern  
Kennenlernen  
**10.12.22**  
**10 - 15 Uhr**  
IM LEELAS-LAGER  
Wasserburgerstrasse 2  
SCHNAITSEE

Meinen Kunden, Freunden und Bekannten  
wünsche ich eine schöne Adventszeit,  
Frohe Weihnachten und ein gesundes,  
zufriedenes neues Jahr!



- Objekt- und Ladenbau
- Innenausbau Treppen uvm.
- Möbel Küchen Bäder
- Holz Trocknung Blockbandsäge
- Fenster Türen
- Wohn- und Schlafzimmer

Schreinerei  
**Philipp Obermaier**  
Gattenham 5 - 83530 Schnaitsee  
Tel. 08074/9177535 - Fax 08074/9177536  
E-Mail: info@schreinerei-obermaier.bayern  
www.schreinerei-obermaier.bayern

**Praxis für Fußpflege**  
WEIHNACHTS-  
GUTSCHEINE  
ERHÄLTICH  
Annette Erl  
  
Auch Hausbesuche  
Termine nach Vereinbarung:  
0151 - 41 24 88 04  
Geschenkgutscheine erhältlich  
  
Annette Erl  
Stummerweg 3  
83530 Schnaitsee

**Kosmetikstudio**  
Lassen Sie sich verwöhnen!!!  
Allen **Kunden** und **Bekannt**  
ein frohes **Weihnachtsfest**  
und viel **Glück** im neuen **Jahr!**  
**Termine nach Vereinbarung**  
Anita Traunsteiner  
Geigelsteinstraße 15  
83530 Schnaitsee  
Telefon: 08074 / 84 24  
(Anrufbeantworter)  
oder ab 18.00 Uhr

Allen Kunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest  
und viel Glück im neuen Jahr!



**Erdbebewegungen**

**Berger**

**Schnaitsee**

Erdbau • Gartenbau • Kanalanschlüsse • Transporte

**Franz Berger**

Inhaber • geprüfter Polier (IHK) • Straßenbaumeister (HWK)

Edenreit 1a

83530 Schnaitsee

Fon: 0171 - 727 30 44

Fax: 08074 - 91 78 60

Mail: franz-berger@t-online.de

www.berger-schnaitsee.de

Waldhausen



Montag bis Freitag  
06:30h-12:30h  
Samstag  
07:00h-12:00h

Tel.: 08074/1618  
info@dorfladen-  
waldhausen.com

**DORFLADEN WALDHAUSEN**

Weihnachten im Dorfladen

dazu eine Auswahl  
feinster Schokolade in  
Confiserie-Qualität von  
Madame Chocolat  
fruchtig duftenden  
Orangen  
und weihnachtlichem  
Lebkuchen, Spekulatius,  
Stollen und  
Nikoläuse für die Kleinen

**HeiBer  
Hirsch**  
Tierisch  
guter Glühwein



0,75ltr  
€ 3,88

Aktion gültig vom 14. - 24.12.22

**KFZ. Meisterbetrieb**



**Autohaus**

**MÖRRTL OHG**



Wir wünschen all unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten schöne  
erholsame Weihnachtstage. Mit einem  
großen Dankeschön für das  
entgegengebrachte Vertrauen in diesem  
Jahr verabschieden wir uns aus dem  
Jahr 2022 und begrüßen mit Euch  
gemeinsam das neue Jahr.

Einen guten Rutsch. Bleibt's gesund!  
Wünscht Ihnen die Firma Mörtl mit  
Belegschaft.

**Prof.-Göttsberger-Str. 4 - 83530 Schnaitsee**

**Tel. 08074-1026**

**www.firma-moertl.de**

Petra Anita Kreidl



Fahrnbichlstr. 7  
83530 Schnaitsee  
0152-217 33867  
pe-kreidl@gmx.de

## LÖSUNGEN FÜR IHR PROBLEM

Individuell gelöst

### Finanzen

Lernen Sie verschiedene Modelle kennen:

- Affiliate zu betreiben
- Passives Einkommen generieren
- Regelmäßige Teamcalls
- Und vieles mehr.....

### Bewerbungsmanagement

Sie benötigen:

- professionelle Bewerbungsunterlagen
- Persönlichkeitstraining
- Jobvermittlung-Coaching
- IT-Coaching / MS Excel-Word-PowerPoint

### Computerschreiben

in 2x2 Stunden / von 9-99 Jahren

## Verkaufe biologische Äpfel

verschiedene Sorten,  
je kg 2,00 €.

**Biolandhof  
Familie Schmid**

Bernöd bei Waldhausen  
Tel. 08074-407  
oder 0171-533 34 32

## MALERBETRIEB S & C UG

FREUDE DURCH FRISCHE FARBE

Trostberger Straße 20  
83530 Schnaitsee  
Tel: 08074-9156073 • Fax: 08074-9156074  
Malerbetrieb.s-c@t-online.de



*Wir wünschen allen gesegnete Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr!*

**Stephan Reichert 0157-88 93 91 86**

## Unsere Herzensangelegenheit

ZUR WEIHNACHTSZEIT

In diesem Jahr verzichten wir zum ersten Mal auf Weihnachtsgeschenke und Weihnachtspost für unsere Kunden und Geschäftspartner und unterstützen stattdessen den Kindergarten „Arche Noah“ in Schnaitsee und die Aktion Sternstunden. Diese Projekte liegen uns am Herzen!



ELEKTRO RANDLINGER GMBH | GEWERBESTRASSE 15 | 83530 SCHNAITSEE  
TEL. 0 80 74 / 7 52 | INFO@ELEKTRO-RANDLINGER.DE | WWW.ELEKTRO-RANDLINGER.DE

## Wir warten gemeinsam aufs Christkind!

Beginn ist am 24. Dezember um 13:30 Uhr im BRK-Heim in der Kraiburger Straße 8 in Schnaitsee. Bei Kinderpunsch, Plätzchen und Spielen verkürzen wir das Warten auf den Heiligen Abend. Im Anschluss gehen wir zusammen zur Kinderkrippen-Feier, wo die Kinder dann wieder an ihre Eltern übergeben werden (ca. 15:45 Uhr vor der Kirche). Maximal 15 Kinder im Alter von 4 bis 8 Jahren. Freiwillige Spenden sind willkommen. Anmeldungen bis zum 20. Dezember bitte unter:  
brk-schnaitsee@kvtraunstein.brk.de  
oder 0151/68140509

BRK-Bereitschaft Schnaitsee

## Bayerisches Rotes Kreuz

Bereitschaft Schnaitsee



Kraiburger Straße 8 · D-83530 Schnaitsee  
Tel. 08074/1475 · Fax: 08074/8125  
Handy 0151/12147308  
www.brk-schnaitsee.de · info@brk-schnaitsee.de

## Offene Yogastunde für Alle

Donnerstag 8.12.2022  
von 19:00 – 20:15 Uhr  
im Pfarrheim Schnaitsee

Ihr katholischer  
Frauenbund Schnaitsee

# Infos und Interessantes rund um Schnaitsee

## 1800 Meter Schlauch in wenigen Minuten verlegt

Feuerwehr bestens gerüstet für Großbrände

Die Freiwillige Feuerwehr Schnaitsee hat am 29.10.2022 die jährliche Großübung der Gemeinde abgehalten. Angenommen wurde ein Brand in einer Schreinerei im Ortsteil Rupertsham mit nicht ausreichender Löschwasserversorgung.

Die Großübung wird abgehalten um große, zeitaufwändige Szenarien zu üben. Eine Übung in diesem Umfang wird im Normalfall nur einmal im Jahr in der Gemeinde durchgeführt.

Bei der diesjährigen Großübung der Freiwilligen Feuerwehr Schnaitsee wurde das Schlauchverlegesystem geübt und getestet. Bei einem angenommenen Brand einer Schreinerei im Ortsteil Rupertsham wurde

von einem Teich aus dem etwa einem Kilometer entfernten Fachendorf mit dem Gerätewagen Logistik 2 (GW-L2) eine doppelte Schlauchleitung von jeweils 900 Metern bis zum Übungsobjekt verlegt und das in nur 15 – 20 Minuten.

Somit konnten 1500 Liter Löschwasser pro Minute mit 7,5 bar Druck bis zum angenommenen Brandherd befördert werden. „Gerade bei Großbränden wie zuletzt in Ischl, Gemeinde, Seeon-Seebruck oder Mitterpirach, Gemeinde Obing müssen oft lange Schlauchstrecken verlegt werden um das nötige Löschwasser an die Einsatzstelle zu transportieren.“ so Kommandant Christian Zierer-Widauer.

Besonders auf dem Höhenrücken der Gemeinde Schnaitsee rund um den Fernsehturm sei die Feuerwehr auf diese Art der Löschwasserversorgung angewiesen. Das Hydrantennetz dort befindet sich nahezu auf dem gleichen Höhenniveau wie die Hochbehälter. In diesen werden das Leitungswasser, welches auch als Löschwasser verwendet wird, vorgehalten.

Aufgrund des geringen Höhenunterschiedes ist der Druck und somit auch der Durchfluss der Hydranten für beispielsweise einen Großbrand an einem landwirtschaftlichen Anwesens nicht ausreichend und die Feuerwehr muss auf offene Gewässer wie



# Infos und Interessantes rund um Schnaitsee



Teiche und Hydranten in weiterer Entfernung zurückgreifen. Genau dafür wurde 2016 das Sonderfahrzeug GW-L2 durch die Gemeinde Schnaitsee mit Förderung durch den Freistaat Bayern und den Landkreis Traunstein beschafft. Der Bürgermeister der Gemeinde Schnaitsee, Thomas Schmidinger: „Ich freue mich, dass wir mit der Beschaffung dieses Fahrzeuges unserer Feuerwehr ein Arbeitsmittel zur Verfügung stellen konnten um auch große und komplexe Einsatzlagen bestmöglich in den Griff zu bekommen. Es ist auch schön zu sehen wie die Feuerwehrkräfte mit dem Fahrzeug üben, damit bei einem Einsatz jeder Handgriff sitzt“.

Um die Bereitschaft und Leistung der ehrenamtlichen zu würdigen, wurde kurzerhand von der Gemeinde die anschließende Brotzeit spendiert. „Ich bedanke mich bei der Gemeinde Schnaitsee für die stets gute Zusammenarbeit und Wertschätzung, der Familie Utz und der Schreinerei Thomas Poschner für die Bereitstellung der Übungsobjekte sowie der Freiwilligen Feuerwehr Waldhausen welche die über 100 Schläuche wieder reinigt und überprüft“, so Zierer-Widauer abschließend.

Text/Foto: FFW Schnaitsee



# Infos und Interessantes rund um Schnaitsee

## Schnaitseer Frauenbund organisierte Feuerlöschkurse

Der Feuerlöschkurs für Frauen aus **Schnaitsee** wurde vom Katholischen Frauenbund und den Schnaitseer Landfrauen in Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Schnaitsee am 15. Oktober veranstaltet.

Rund 10 Frauen wurden von drei Feuerwehrleuten die Gefahren bei einem Brand erklärt, Löschtechniken wurden gezeigt und Handfeuerlöschgeräte bedient.

Ein gleicher Feuerlöschkurs wurde am 22. Oktober im Schnaitseer Ortsteil **Harpfing** veranstaltet, den der Katholische Frauenbund Schnaitsee zusammen mit den Landfrauen aus Harpfing und der Freiwilligen Feuerwehr aus Kirchstätt organisierte. In Harpfing waren 20 Frauen dabei, begleitet von zwei Feuerwehrmännern aus Harpfing. Bild: K. Hellmeier, Kath. Frauenbund Schnaitsee

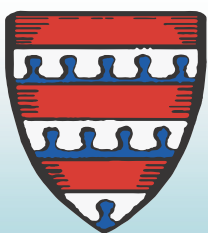


**FREIWILLIGE FEUERWEHR  
SCHNAITSEE**

### Auf Einsatzfahrt in St. Leonhard

Unser ältester Tankwagen aus dem Jahr 1884 war heuer im „Pendelverkehr“ beim Leonhardiumritt bei unseren Nachbarn in St. Leonhard dabei. Schon Wochen davor war unser Ehrenkommandant Sigi Hude list sen. mit dem Wässern der Holzspeichenräder beschäftigt. Ausgestattet mit Blumenschmuck und historischer Uniform wurde das historische Fahrzeug auf den Anhänger von Sepp Oberleitner verladen. Bei bestem Bilderbuchwetter, gezogen von zwei prächtigen Ein-PSler ernteten unsere Floriansjünger großen Applaus von den sehr vielen Zuschauern.

Text/Foto: FFW Schnaitsee



**Behördengänge** **ONLINE** erledigen

*Ein besonderer Service der Gemeinde Schnaitsee*

**WWW.SCHNAITSEE.DE**

# Infos und Interessantes rund um Schnaitsee

## Carina Mittermaier übernimmt Förderverein

Neu und verstärkt aufgestellt hat sich der Kinder- und Jugendförderverein Waldhausen. Nachdem die bisherigen Vorsitzenden Christine Glasl und Evi Reiter nicht mehr kandidierten, wurden bei den Neuwahlen im Schnaitseer Sportheim Carina Mittermaier als erste, Regina Krahl als zweite und Anita Heinrich als dritte Vorsitzende gewählt. Die Kasse bleibt in Obhut von Daniela Scheitzeneder. Schriftführerinnen sind Michaela Osl und Carina Wastl. Neu aufgestellt wurde auch die spezielle Aufgabenverteilung im Führungsteam. Gewählt wurden Carmen Hellmeier für die Medienarbeit, Claudia Sanchez-Schulze für die Mitgliederverwaltung, Veronika Wolsberger für die MuKi Waldhausen, Christian Lipold für die Schnaitseer Krabbelgruppe, Thomas Strobl für den Elternbeirat Schule, Barbara Balk für die Schnaitseer Zwergerl, Irmig Zieglgänsberger und Christine Liegl für den Kleidermarkt, Micha Unterstar und Sieglinde Köhldorfer für Feste, Katharina Spreigl für Kurse, Franziska Herdegen und Veronika Etterer für das Ferienprogramm. Ohne spezielle Aufgaben sind Vroni Böhm, Christine Baumann und Angela Schreiner in der Führung. Kassenprüferinnen sind Christine Glasl und Evi Reiter.

Bürgermeister Thomas Schmidinger nannte den Verein, eine Gruppierung mit großer Verantwortung. Er hob die optimale Zusammenarbeit mit der Gemeinde hervor und lobte die Entwicklung über alle drei Ge-



Mit diesem Team wird der Jugend- und Kinderförderverein die vielfältigen Aufgaben in den nächsten Jahren angehen: Vorne von links die drei Vorsitzenden Regina Krahl, Carina Mittermaier und Anita Heimrich. Hinten von links Christina Lipold, Evi Reiter, Angela Schreiner, Katharina Spreigl, Irmig Zieglgänsberger, Michaela Unterstar, Thomas Strobl, Michaela Osl, Christine Liegl, Barbara Balk, Dani Scheitzeneder, Christine Glasl und Bürgermeister Thomas Schmidinger.

meindeteile hinweg. „Ihr präsentiert eine geliebte Gemeinschaft zum Wohl der Kinder in der Gemeinde.“

Zu Beginn blickten die scheidenden Vorsitzenden Christine Glasl und Evi Ober in geheimer und humoriger Form auf die über 30-jährige Geschichte des Fördervereins zurück. Und auch die letzten Jahre wurde trotz der Pandemie viel für Kinder und Jugendliche getan. Stolz bilanzierte das Duo, dass zu vielen Vereinen beste Kontakte geknüpft wurden. „Es ist uns gelungen und

sehr breit aufzustellen und in allen Schichten wahrgenommen zu werden. Wir sind ein Familienverein für die gesamte Gemeinde.“ Der Kassenbericht von Dani Scheitzeneder wies eine solide Kassenlage auf „die uns erlaubt für die Kinder und Jugendlichen zu investieren.“

Zum Abschluss dankte die neue Führung allen, die bisher zur Entwicklung des Vereins beigetragen haben und all denen, sie die Zukunft gemeinsam gestalten wollen.

Text/Foto: J. Unterforsthuber

## Holztrocknung

Vom Einzelstück bis zum Bauholz



Mit zwei Holztrocknungsanlagen sind wir bei der zu trocknenden Holzmenge, der unterschiedlichen Holzarten und Querschnitte sehr flexibel!

Durch unsere langjährige Erfahrung und durch die Trocknung im Vakuumverfahren können wir für eine schonende und effiziente Trocknung der Hölzer garantieren.

Holztrocknung bis 8,50 Länge



Objekt- und  
Ladenbau

Innenausbau,  
Treppen uvm.

Wohn- und  
Schlafzimmer

Schreinerei  
Philipp Obermaier

Gattenham 5 - 83530 Schnaitsee  
Tel. 08074/9177535 - Fax 08074/9177536  
E-Mail: info@schreinerei-obermaier.bayern  
www.schreinerei-obermaier.bayern

Möbel, Küchen,  
Bäder

Fenster

Türen

Blockbandsäge-  
Lohnschnitt

# Infos und Interessantes rund um Schnaitsee

## Ärzte – Heilberufe – Tagespflegemutter – Apotheke

### Facharzt für Allgemeinmedizin

**Dr. Andreas Meitinger** 83530 Schnaitsee, Wasserburger Str. 15  
Tel. 08074-1555 Sprechzeiten: MO – DO 8.00–12.00 Uhr  
MO 17.00–19.00 Uhr  
DI – MI 16.00–18.00 Uhr  
FR 8.00–14.00 Uhr

### Zahnarzt

**Dr. Alois Turba** 83530 Schnaitsee, Wasserburger Str. 1  
Tel. 08074-1667 Sprechzeiten: MO – DO 8.00–12.00 Uhr  
DI 14.00–19.00 Uhr  
DO 14.00–18.00 Uhr

### Psychologischer Psychotherapeut, Verhaltenstherapie für Erwachsene, Kinder und Jugendliche

**Dipl.-Psych. Joachim Römer** 83530 Schnaitsee, Wasserburger Str. 1  
Tel. 08074-8138

### Physiotherapie, Krankengymnastik

**Marcel Krauss** 83530 Schnaitsee, Ortsteil Waldhausen,  
Tel. 08074-176776 Birkenweg 16 – Termine nach Vereinbarung

### Praxis für Osteopathie, Heilpraktikerin Johanna Pichler

Tel. 0151-41625247 83530 Schnaitsee, Trostberger Str. 24  
Tel. 08074-9154280 Termine nach Vereinbarung

### Heilpraktikerin, Harnanalyse, Spagyrik, Fußreflex, Schröpfen, Aromatherapie

**Beate Himstedt** 83530 Schnaitsee, Kraiburger Str. 3  
Tel. 08074-176009 Termine nach Vereinbarung  
www.naturheilpraxis-himstedt.de

### Naturheilpraxis, Heilpraktiker, Augendiagnose, klass. Naturheilkunde, Homöopathie, Dunkelfeldmikroskopie, Sauerstoffoxyvenierung, Akupunktur

83530 Schnaitsee, Ortsteil Waldhausen, Marienstr. 11  
www.zum-heilpraktiker.de, www.praxis-veritas.de  
**Sandor Krauss** Tel. 08074-176983, sandor.krauss@t-online.de  
**Therese Krauss** Tel. 08074-1012  
**Sandra Frank** Tel. 08074-917259, sf@praxis.veritas.de

### Heilpraktikerin für Psychotherapie, Psychologische (Trauma) Beratung, Systemaufstellung, Aromaberatung

**Eva Maria Reiprich** 83530 Schnaitsee-Harpfing, Schnaitseer Str. 18  
Tel. 08074-388 Termine nach Vereinbarung

### Heilpraktikerin, Allergiebehandlungen, Bioidentische Hormonbehandlung, Darmsanierung, Homöopathie

**Martha Unterpointner** 83530 Schnaitsee, Kampenwandstr. 15  
Tel. 08074-9154399 info@naturheilpraxis-unterpointner.de  
www.naturheilpraxis-unterpointner.de

**Caritas Traunstein** zuständig für: Suchtkrankheiten  
(Alkohol, Drogen, Tabletten, psychisch)  
Tel. 0861-98877410, www.caritas-ts.de

**Sonnen-Apotheke** 83530 Schnaitsee, Wasserburger Str. 19  
Tel. 08074-655

## Wichtige Telefonnummern

**Wertstoffhof** reguläre Öffnungszeiten: 08074-8438  
MI, FR, SA 8.30–12.00 Uhr  
FR nachm. 14.30–17.30 Uhr  
www.schnaitsee.de

**Bauhof** 08074-1553

**Kläranlage** 08622-919860  
Anlieferung nach Vereinbarung oder 08622-9885-0

**Abfallgebühren** 0861-58-473

**Landratsamt Traunstein** 0861-58-0

**Bezirkskaminkehrer H. Pfeilstetter** 08636-9867511

**Grund- und Hauptschule Schnaitsee** 08074-333

**Grundschule Waldhausen** 08074-345

**Kindergarten „Arche Noah“** 08074-1056

**AWO Landkindergarten** 08074-9170500

**Kinderkrippe „Kleine Igel“** 08074-9179831

**Schulkinderbetreuung „Große Adler“** 08074-9154232

**Kath. Pfarramt** 08074-9165-0

Email: pv-schnaitsee@ebmuc.de  
Bürozeiten: DI, MI, FR 8.00–12.00 Uhr

**Evang.-Luth. Pfarramt Wasserburg/Inn** 08071-8690

Email: pfarramt.wasserburg-inn@elkb.de  
Bürozeiten: MO, MI, FR 9.00–11.00 Uhr  
DO 15.00–17.00 Uhr

**Störungsdienste:**  
– Wasser (Schnaitsee) 0800-8549709  
– Wasser (Zweckverband Gruppe Harpfig) 0175-2778199  
– Bayernwerk (Strom) 0941-28003311

**Taxi in Trostberg** Wartha 08621-3001  
Freund 08621-5405

**Taxi in Wasserburg** Cotta 08071-4400  
Haindl 08071-527220  
Wasserburg 08071-510499

**Polizei Trostberg** 08621-9842-0

**Polizei Wasserburg** 08071-9177-0

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst und bei Corona-Verdacht 116 117**

**Krisendienst Psychiatrie Oberbayern**  
Soforthilfe bei  
seelischen Krisen, **0800-6553000**  
täglich von 0:00 – 24:00

**Feuerwehr und Rettungsdienst 112**

**Polizei 110**



*Seniorenrufbus*

Nordwesten Landkreis Traunstein



**Kontakt Busreisen Hans Gmeindl, Telefon 08074 - 210**



# Infos und Interessantes rund um Schnaitsee

## Sophie Flötzl 70 Jahre im Trachtenverein Viele Ehrungen bei den „Schneeberglern“ – Kleine Änderungen bei Neuwahlen

Im Mittelpunkt der Jahresversammlung des Schnaitseer Trachtenvereins stand die Ehrung von Sophie Flötzl für ihre über 70-jährige Mitgliedschaft. Vorsitzender Alois Köhldorfer überreichte ihr ein Geschenk aus der hiesigen Töpferei. Für 60 Jahre erhielten Engelbert Bruckmaier, Irmgard Pschorr und Josef Guggenberger eine Gauchronik. Seit 40 Jahren im Trachtenverein sind Monika Buchner, Marianne Dettenbeck, Bernhard Edlmann, Peter Gmeindl, Anton Esterbauer, Theresia Flötzl, Angelika und Maria Herbst, Franz und Josef Hungerhuber, Rosa Irlbacher, Konrad Kierner, Amalie Köhldorfer, Elfriede Linsmaier, Theresia Luckenhuber, Anneliese Reindl, Maria Spielhofer, Antonia Zehetmaier und Dr. Rosina Wäsle. Für 25 Jahre wurden Maria und Dr. Theo Danzl, Cilly Emmerer, Fritz Graßl, Maria Höffges-Witte, Brigitte Kleinhuber, Kerstin Köhldorfer, Christine und Michael Mitterer, Sepp Mörtl, Franz Rieperdinger, Alois und Rosi Schönhuber, Sabrina und Anneliese Schwaiger, Rolf Witte und Christa Voggenauer geehrt.

Der 2. Bürgermeister Franz Rieperdinger bedankte sich für die wertvolle Arbeit der Trachtler und nahm die Neuwahlen vor. Alois Köhldorfer und Angelika Oberbauer bleiben die Vorsitzenden. Bestätigt wurden auch Kassierin Regina Bucher, Schriftführerin Regina Weidel, Revisor Josef Schatzeder, die Fähnriche Franz Schweiger und Niklas Hofschaller, Jugendleiterin Bernadette Binder, Trachtenpflegerin Resi Spreigl, Internetbeauftragter Michael Schnitzler, Musikwartin Maria Hartl, Vorplattler Georg Köhldorfer und die Beisitzer Sepp Stettner, Alois Beham, Sepp Kinzner und Wolfgang Bachleitner. Für den scheidenden Revisor Sepp Beham wurde Sabrina Schwaiger gewählt und für Bertl Bruckmaier wurde Antonia Wittenzellner neue Beisitzerin. Nach dem ehren-



Die Vorsitzenden Alois Köhldorfer und Angelika Oberbauer (hinten rechts) ehrten die treuen Mitglieder des Schnaitseer Trachtenvereins. Sophie Flötzl (vorne links) gehört den Trachtlern seit über 70 Jahren an.

den Gedenken an die verstorbenen Mitglieder zeigte der Kassenbericht von Regina Bucher eine solide Kassenlage, so dass die Vorstandschaft einstimmig entlastet werden konnte. Nach dem Rückblick von Regina Weidel über die Aktivitäten des letzten Jahres zog auch Alois Köhldorfer eine zufriedene Bilanz für das Vereinsleben. Allerdings musste seit der letzten Versammlung vor zweieinhalb Jahren ein Mitgliederschwund auf 253 verzeichnet werden. Jugendleiterin Bernadette Binder berichtet, dass derzeit 20 Kinder im Alter von fünf bis elf Jahren die Kindergruppe bilden. „Wir waren sehr erfolgreich beim 5-Vereine-Preisplattln in Schnaitsee und beim Gebietspreisplattln in

Truchtlaching. Auch beim Leonhardiritt in St. Leonhard waren wir mit 17 Kindern dabei.“ Die Musikbeauftragte Maria Hartl berichtete vom Start der Singproben bei den Kindern. „Wir üben schon fleißig für die Weihnachtsfeier und auch für den Gebietshoagart in Breitbrunn.“ Interessierte Kinder können sich noch bei Maria Hartl melden. Diese referierte auch über die Alltrachtler: „Beim Gaufest waren wir mit drei Paaren vertreten und der Wagen beim Leonhardiritt konnte mit fünf Paaren besetzt werden.“ Zum Abschluss berichtete Karina Köhldorfer über die Schnalzer. Hier waren die Auftritte beim Oktoberfest absolute Vereinhöhepunkte. Text/Foto: J. Unterforsthuber

### Aufruf zur Gastfamiliensuche Internationaler Schüleraustausch?

Wir suchen Familien, die gerne mit einem jungen Menschen eines anderen Kulturkreises ihren Alltag teilen möchten. Die Jugendlichen sind gegen Masern und zwei Mal gegen Covid-19 geimpft.

#### Peru

**Familienaufenthalt: 7. Januar bis 17. Februar 2023, Alexander von Humboldt Schule, Lima**

38 Schüler\*innen mit guten Deutschkenntnissen, Alter 15 – 17 Jahre

Alle unsere Austauschprogramme beruhen auf Gegenseitigkeit. Unsere Gastfamiliensuche erstreckt sich auf das gesamte Bundesgebiet.



Interessiert?

Weitere Informationen bei:

Schwaben International e.V., Uhlandstraße 19, 70182 Stuttgart, Telefon 0711 – 23729-13, Fax 0711 – 23729-31, schueler@schwaben-international.de, <http://www.schwaben-international.de/schueleraustausch/>

 **FOSBOS**  
Traunstein

*Mein Weg zum Abitar!*

**Tag der offenen Tür:  
Dienstag, 24.01.2023, 16:30 bis 19 Uhr**

**Informationsabend für FOS und BOS:  
Dienstag, 24.01.2023, 19 bis ca. 20:30 Uhr,  
Einschreibzeitraum für das Schuljahr 2023/24:  
27.02. bis 10.03. 2023**

Dieser Einschreibzeitraum gilt auch für den BOS Vorkurs, der eine einjährige ideale Vorbereitung auf die 12. Klasse BOS ist, die berufsbegleitend absolviert werden kann. Details entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

Staatliche Fachoberschule und Berufsoberschule Traunstein, Wasserburger Str. 48, 83278 Traunstein, Tel.: 0861 209 279 0, [www.fosbos-ts.de](http://www.fosbos-ts.de).

# Infos und Interessantes rund um Schnaitsee



## Bayerisches Rotes Kreuz Kreisverband Traunstein erhält in Augsburg den Bayerischen Demenzpreis für das Projekt „virtuelles Wohnen zuhause“.

Am 28.10.2022 wurde zum fünften Mal der Bayerische Demenzpreis verliehen. Der Gesundheits- und Pflegeminister Klaus Holetschek hat dabei wieder sechs hervorragende Initiativen ausgezeichnet. Darunter auch ein Projekt des BRK Traunstein.

Von 52 eingereichten Vorschlägen wurde mit dem dritten Preis der Kreisverband Traunstein des Bayerischen Roten Kreuzes für sein Projekt „Virtuell betreutes Wohnen zu Hause“ ausgezeichnet, das Menschen mit Demenz und Menschen mit Pflegebedarf dabei unterstützt, länger selbstbestimmt zuhause leben zu können. Eine Vielzahl von digitalen Möglichkeiten und Hilfsmitteln sowie ehrenamtliche Digitalisierungspaten und Alltagsbegleiter, die bei

der Anwendung unterstützen, tragen zu einer Verbesserung der Lebensqualität bei.

„Im Projekt legen wir Wert darauf, dass es trotz aller digitaler Möglichkeiten immer Menschen sind, die die Pflegenden und Angehörigen unterstützen“, so Bernhard Lerner Leiter der sozialen Dienste im BRK Traunstein. „Wir verbinden smarte Technik mit Assistenzdiensten und alltagsunterstützenden Hilfen, um so ein Wohnen zu Hause so lange wie möglich zu ermöglichen. Dabei sind neben den Fachdiensten wie der BRK Wohnberatung, der Fachstelle für pflegende Angehörige und den Servicediensten besonders die ehrenamtlichen Rot-Kreuzler der Gemeinschaft Wohlfahrts- und Sozialarbeit eingebunden. Wir sind stolz und dank-



Bei der Preisverleihung im goldenen Saal zu Augsburg: Bernhard Peterke – Beauftragter der ehrenamtlichen BRK Gemeinschaft Wohlfahrts- und Sozialarbeit, Brigitte Meyer – Vizepräsidentin des Bayerischen Roten Kreuzes, Bernhard Lerner, BRK Kreisverband Traunstein, Klaus Holetschek, Bayerischer Staatsminister für Gesundheit und Pflege.



**Bayerisches Rotes Kreuz - Kreisverband Traunstein**  
 Gewerbepark Kaserne 13 · 83278 Traunstein  
[www.brk-traunstein.de](http://www.brk-traunstein.de)

bar, dass unsere Arbeit auch in diesem Rahmen gewürdigt wird.“

Der Bayerische Demenzpreis wird seit 2015 verliehen. Für den Preis können sich Verbände, Vereine, Kommunen, Schulen, Organisationen und Einrichtungen des Gesundheits- und Sozialwesens, Körperschaften des Öffentlichen Rechts sowie Unternehmen bewerben.

Bayerns Gesundheits- und Pflegeminister Holetschek betonte bei der Preisverleihung: „Wir wollen das Leben von Menschen mit Demenz und ihrer Angehörigen in Bayern weiter verbessern. Denn neben der pflegerischen und medizinischen Versorgung geht es um die Sensibilisierung der Gesellschaft, um die Verbesserung der Lebensqualität aller Beteiligten und um deren Teilhabe am gesellschaftlichen Leben. Und genau dazu tragen auch die erfolgreich umgesetzten Projekte der Preisträger des Bayerischen Demenzpreises bei.“ Der Minister fügt hinzu: „Ich wünsche mir, dass diese Ansätze eine Inspiration sind und auch an anderen Orten in Bayern ähnliche Projekte umgesetzt werden. Denn das ist das Ziel unseres Bayerischen Demenzpreises: Wir wollen die ausgezeichneten Ideen nicht nur würdigen, sondern sie auch bekannt machen und zur Nachahmung anregen.“

Seit der Etablierung des Bayerischen Demenzpreises im Jahr 2015 wurden 15 Projekte mit dem Preis ausgezeichnet und 11 Anerkennungen verliehen.

Für Informationen zum preisgekrönten Projekt des BRK Traunstein steht Ihnen der Leiter soziale Dienste, Bernhard Lerner unter der Mailadresse: [fachstelle@kvtraunstein.de](mailto:fachstelle@kvtraunstein.de) zur Verfügung.

Text/Foto: BRK Kreisverband Traunstein

### Wasserversorgung Schnaitsee

Bei Störungen, Auffälligkeiten  
oder Wasseraustritt

**Notrufnummer:  
0800-8549709**

**Sie werden unverzüglich  
verbunden mit  
dem Bereitschaftsdienst!**

**(Die Notrufnummer  
des Zweckverbandes der  
Harpfinger Gruppe  
lautet: 0175-2778199)**

## Bayerisches Rotes Kreuz Bereitschaft Schnaitsee



Kraiburger Straße 8 · D-83530 Schnaitsee  
 Telefon 08074/1475 · Fax: 08074/8125 · Handy 0151/12147308  
[www.brk-schnaitsee.de](http://www.brk-schnaitsee.de) · [info@brk-schnaitsee.de](mailto:info@brk-schnaitsee.de)

Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern, Freunden und Förderern, die uns in diesem Jahr in unserer ehrenamtlichen Tätigkeit für die Gemeinde unterstützt haben.

Wir wünschen allen Gemeindebürgern frohe und besinnliche Weihnachten im Kreise ihrer Lieben, einen guten Rutsch und für das kommende Jahr 2023 alles Gute.

Auch im neuen Jahr werden wir für Sie da sein und helfen, wenn wir gebraucht werden. Bleiben Sie gesund!

Ihre BRK-Bereitschaft und Helfer-vor-Ort-Gruppe Schnaitsee.



# Terminkalender Dezember 2022

Tag	Datum	Zeit	Termin	Ort	Veranstalter
<b>Donnerstag 1.12. Restmüll</b>					
Donnerstag	1.12.	16:15	1. Offenes Klopfersingen	Dorfplatz Waldhausen	Trachtenverein Waldhausen
Donnerstag	1.12.	20:00	Stammtisch mit kleiner Weihnachtsfeier	Gasthof „Zur Post“	Bienenzuchtverein Schnaitsee
Samstag	3.12.		Damen-Volleyball	Turnhalle Schnaitsee	TSV Schnaitsee
Samstag	3.12.	14:00	Adventsfeier	Gasthof „Zur Post“	VdK Schnaitsee
Samstag	3.12.	20:00	Weihnachtsfeier	Turnhalle Waldhausen	Sportverein Waldhausen
Sonntag	4.12.	15:00	Adventskonzert	Pfarrkirche Schnaitsee	Musikverein Schnaitsee
Mittwoch	7.12.	13:30	Seniorenstammtisch	Kaiserstüberl Waldhausen	Senioren Waldhausen
<b>Donnerstag 8.12. Biomüll</b>					
Donnerstag	8.12.	19:00-20:15	Offene Yogastunde für Alle	Pfarrheim Schnaitsee	Kath. Frauenbund Schnaitsee
Freitag	9.12.		Weihnachtsfeier		Trachtenverein Schnaitsee
Freitag	9.12.	18:00	Musikalische Einstimmung auf Weihnachten mit dem Vororchester und der Jugend, Bildertheater u.v.m.	Saal Taverna Ägäis	Musikverein Schnaitsee
Samstag	10.12.		Versteigerung	Kaiserstüberl Waldhausen	Rauchclub Waldhausen
Samstag	10.12.		Damen-Volleyball	Turnhalle Schnaitsee	TSV Schnaitsee
Samstag	10.12.	14:00	Weihnachtsfeier		Männerverein Schnaitsee
Samstag	10.12.	19:30	Weihnachtsfeier	Taverna Ägäis	TSV Schnaitsee
Sonntag	11.12.	14:00-18:00	Woidhauser Weihnacht	Waldhauser Dorfplatz	AWO Landkindergarten Waldhausen
<b>Mittwoch 14.12. 14:00 BAUAUSSCHUSSSITZUNG</b>					
Mittwoch	14.12.	16:00-17:00	Spezialsprechstunde mit dem Jugendbeauftragten Kontakt unter 0176-5614 5851	Rathaus, Trauungszimmer	Jugendbeauftragter der Gemeinde Schnaitsee
<b>Donnerstag 15.12. Restmüll</b>					
Donnerstag	15.12.		Halbtagesfahrt nach Maria Eck		Senioren Schnaitsee
Freitag	16.12.	14:00	Einladung zum Handarbeits-, Spiel- und Basteltreffen im Vereinehaus Waldhausen		Frauengemeinschaft Waldhausen
<b>Montag 19.12. Papiermüll / Blaue Tonne</b>					
<b>Montag 19.12. 18:30 GEMEINDERATSITZUNG</b>					
<b>Donnerstag 22.12. Biomüll</b>					
Samstag	24.12.	13:30	„Warten auf's Christkind“	BRK-Haus, Kraiburger Str. 8	BRK Schnaitsee
Samstag	24.12.	14:00	Heilig Abend: „Warten auf's Christkind“ für alle Kinder ab 5 Jahren	Bücherei im Pfarrheim	Bücherei Schnaitsee
Dienstag	27.12.	19:30	Stammtisch	Kaiserstüberl Waldhausen	Frauengemeinschaft Waldh.
<b>Freitag 30.12. Restmüll</b>					

**Die Termine werden wie gemeldet angezeigt. Ob diese aber wegen des Corona-Virus stattfinden können, entnehmen Sie bitte der Tagespresse. Änderungen im Terminkalender bitte sofort mitteilen: Telefon 08074-9191-16**

## Kompetenter Nachwuchs für die BRK-Bereitschaft

Endlich, nach den Corona bedingten Ausbildungseinschränkungen, wurde heuer wieder eine Sanitäts-Grundausbildung in der Zentrale des BRK Kreisverbands Traunstein durchgeführt. Bei den Abschlussprüfungen am Sonntag, 30.10.2022 war auch der stellvertretende Bereitschaftsleiter aus Schnaitsee, Georg Köhldorfer mit vor Ort und begutachtete die Leistungen der insgesamt 16 Kursabsolventen bei den Abschluss-Prüfungen. In rund 60 Unterrichtseinheiten, also mehrere Wochenenden und Abende wurde den ehrenamtlichen Teilnehmern von Bereitschaft, Wasserwacht, der Hundestaffel und auch von der Feuerwehr Basis Wissen im Sanitätsdienst, der Patienten Notfallversorgung sowie in Reanimation mit Frühdefibrillation fachgerecht beigebracht. Besonders erfreut war Köhldorfer weil die drei jungen Teilnehmer aus Schnaitsee von den Ausbildern als „Top-Team“ hervorragend beurteilt wurden. Es war zwar stressig, aber trotzdem fair und kameradschaftlich... so wurde der Lehrgang von den Teilnehmern sichtlich erleichtert beurteilt. Der nächste Schritt ist in Zukunft für die Absolventen dann die Sanitäts-Fachausbildung... dieser Kurs wurde auch schon ins Auge gefasst... Text/Bild: BRK Schnaitsee



Im Bild von links: Stv. Bereitschaftsleiter Schnaitsee Georg Köhldorfer, Ausbilder Sven Johann, die Teilnehmer aus der Bereitschaft Schnaitsee: Johanna Köhldorfer, Fabian Emmerer und Lukas Köhldorfer mit ihren Urkunden, Ausbilder Martin Langosch.



*"Venite adoremus"*  
Adventskonzert  
04. Dezember

15.00 Uhr  
Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt  
Schnaitsee

Eintritt frei-Spenden erbeten

Leitung: Rupert Schmidhuber



Veranstalter: Musikverein Schnaitsee e.V. [www.musikverein-schnaitsee.de](http://www.musikverein-schnaitsee.de)